



**Programme des
Nations Unies pour
l'Environnement**



UNEP

Distr.
LIMITÉE

UNEP(DEC)/CAR WG.23/INF.1
27 septembre 2001

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

Première réunion du Comité consultatif, scientifique et technique (STAC) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la Région des Caraïbes

La Havane, Cuba, du 27 au 29 septembre 2001

PROJET

LISTE PROVISOIRE DES DOCUMENTS

Documents de travail

UNEP(DEC)/CAR WG.23/1	Ordre du jour provisoire
UNEP(DEC)/CAR WG.23/2	Ordre du jour provisoire annoté
UNEP(DEC)/CAR WG.23/3	Projet de Règlement intérieur pour le Comité consultatif, scientifique et technique (STAC) du Protocole SPAW
UNEP(DEC)/CAR WG.23/4	Projet des critères pour l'inscription des espèces dans les annexes du Protocole SPAW
UNEP(DEC)/CAR WG.23/5	Projet de format pour les rapports à l'organisation des Parties contractantes du Protocole SPAW
UNEP(DEC)/CAR WG.23/6	Rapport de la Première réunion du Comité consultatif, scientifique et technique (STAC) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes (à préparer pendant cette réunion)

- UNEP(DEC)/CAR IG.19/5 Rapport de l'état de la mise en œuvre du Programme pour l'environnement des Caraïbes pour la période biennale 2000-2001 (y compris l'état du Programme régional SPAW)
- UNEP(DEC)/CAR IG.20/6.Rev.1 Priorités pour les réalisations des Parties contractantes et du Secrétariat suite à l'entrée en vigueur du Protocole, inclue priorités du STAC (comme revu par la Première réunion des Parties contractantes du SPAW (COP), La Havane, du 24 au 25 septembre 2001)
- UNEP(DEC)/CAR IG.19/8 Projet du Plan de travail et budget du Programme pour l'environnement des Caraïbes pour la période biennale 2002-2003 (y compris le Plan de travail et budget du Programme régional SPAW)

Documents d'information

- UNEP(DEC)/CAR WG.23/INF.1 Liste provisoire des documents
- UNEP(DEC)/CAR WG.23/INF.2 Liste provisoire des participants
- UNEP(DEC)/CAR IG.20/INF.3 Eléments pour le développement du Plan d'action des Caraïbes pour les mammifères marins
- UNEP(DEC)/CAR IG.20/INF.4 Rapport au secrétariat de la Convention sur la biodiversité (CBD) du secrétariat de la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes (Carthagène 1983) et ses Protocoles, y compris le Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) (février 2001)
- UNEP(DEC)/CAR IG.19/INF.6 Liens de collaboration sur la biodiversité côtière et marine entre la Convention sur la biodiversité (CBD) et la Convention de Carthagène
- UNEP(DEC)/CAR IG.20/INF.5 Financement des zones protégées des Caraïbes : un guide pour les gestionnaires et les organisations de conservation
- UNEP(DEC)/CAR IG.20/INF.6 Directory of Members of SPAW Protocol e-group (anglais seulement)

UNEP(DEC)/CAR IG.20/INF. 7	Proposition des Antilles néerlandaises concernant le Grand dauphin
UNEP(DEC)/CAR IG.19/INF.4	Rapport du gouvernement français sur les activités mise en œuvre par le Centre d'activités régionales (CAR) du SPAW de Guadeloupe
UNEP(DEC)/CAR IG.19/INF.5	Réseau international d'action en faveur des récifs coralliens (ICRAN): une association mondiale pour les récifs coralliens – Résumé
UNEP(DEC)/CAR IG.20/3	Evaluation du travail du Comité consultatif, scientifique et technique intérimaire (STACI) depuis sa création (1992-2000)
UNEP(DEC)/CAR IG.20/4	Objectif et structure du Comité consultatif, scientifique et technique (STAC) du Protocole SPAW
UNEP(DEC)/CAR IG.20/5	Relations entre le Protocole SPAW, le STAC et le travail entrepris par l'Organisme de conseil intérimaire scientifique, technique et technologique (OCSSTT) pour la Convention sur la biodiversité (CBD)
UNEP(DEC)/CAR IG.20/7	Rapport de la Première réunion des Parties contractantes (COP) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes. La Havane, Cuba, du 24 au 25 septembre 2001
UNEP(DEC)/CAR IG.17/INF.5	Legal Assessment of "Compatibility" issues between the Protocol Concerning Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW) to the Cartagena Convention and the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES) (anglais seulement)
UNEP(DEC)/CAR IG.17/INF.5/Add.1	U.S. Comments on SPAW-CITES Compatibility issues (anglais seulement)
UNEP(DEC)/CAR IG.17/CRP.1	Commentaires de Cuba sur le Thème de la Contextualisation du SPAW et de sa Relation avec CITES

Documents de référence

- UNEP(DEC)/CAR IG.19/6 Rapport de la Treizième réunion du Comité de surveillance du plan d'action du Programme de l'environnement des Caraïbes et la Réunion spéciale du bureau des Parties contractantes à la Protection et la mise en valeur du milieu marin dans la région des Caraïbes. San José, Costa Rica, du 9 au 13 juillet 2001
- UNEP(DEC)/CAR IG.17/5 Rapport de la Neuvième réunion intergouvernementale sur le Plan d'action pour le Programme pour l'environnement des Caraïbes et la Sixième réunion des Parties contractantes à la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin dans la région des Caraïbes. Kingston, Jamaïque, du 14 au 18 février 2000
- UNEP(WATER)/CAR WG.22/5 Quatrième réunion du Comité consultatif, scientifique et technique intérimaire (STACI) pour le Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes. La Havane, Cuba, du 3 au 6 août 1999
- UNEP(OCA)/CAR WG.19/6 Troisième réunion du Comité consultatif, scientifique et technique intérimaire (STACI) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes. Kingston, Jamaïque, du 11 au 13 octobre 1995
- UNEP(OCA)/CAR WG.11/7 Deuxième réunion du Comité consultatif, scientifique et technique intérimaire (STACI) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes. Guyane française, du 3 au 5 mai 1993
- UNEP(OCA)/CAR WG.5/1 Première réunion du Comité consultatif, scientifique et technique intérimaire (STACI) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes. Kingston, Jamaïque, du 4 au 8 mai 1992

- UNEP, 2001
Directory of Focal Points of the Caribbean Environment Programme. CEP Information Paper, June 2001 (anglais seulement)
- UNEP/Ramsar, 2000
Memorandum of Cooperation between the Secretariat of the Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean (Cartagena, 1983) and the Bureau of the Convention on Wetlands (Ramsar, 1971) (anglais seulement)
- UNEP(DEC)/CAR IG.17/INF.6
Commerce international des espèces inscrites à la fois dans le Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) et la Convention sur le commerce international des espèces menacées (CITES)
- IUCN Species Survival Commission, April 1999
CITES: un outil de conservation – Guide pour amender les appendices de la Convention sur le commerce international des espèces menacées de la faune et de la flore sauvages. 6^{ième} édition
- UNEP/GC/3/Rev.3,1998
Règlement intérieur du Conseil d'administration du PNUE
- UNEP(WATER)/CAR WG.11/INF.6
Memorandum of Cooperation between the Secretariat of the Convention of the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region (Cartagena, 1983) and its Protocols, including the protocol Concerning Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW) and the Secretariat of the Convention on Biological Diversity (CBD) (Nairobi, 1992) (anglais seulement)
- UNEP, 1991
Conférence des plénipotentiaires pour l'adoption des annexes du protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la région des Caraïbes. Acte final
- UNEP, 1990
Conférence des plénipotentiaires relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées dans la région des Caraïbes. Acte final

UNEP, 1983	Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin dans la région des Caraïbes (Convention de Carthagène)
UNEP/CBD	Format des comptes rendus des Parties de la Convention sur la biodiversité (CBD)
IUCN/Ramsar	Format des comptes rendus des Parties de la Convention Ramsar sur les terres inondées d'importance internationale
UNEP/CMS	Format des comptes rendus des Parties de la Convention de Bonn sur les espèces migratrices
ICRI, 2001	Decisions and Resolutions Adopted during the International Coral Reef Initiative - Coordination and Planning Committee Meeting (April, 2001, Cebu, Philippines) (anglais seulement)
UNEP(OCA)/CAR WG.13/3	Legislative Guide to Implement the SPAW Protocol (Workshop to Assist with the Formulation of National Legislation to Implement the SPAW Protocol in the Common Law Countries of the Wider Caribbean Region (Ocho Rios, Jamaica, 6-9 December 1993)) (anglais seulement)
CITES, 1994	Resolution Conf.9.24 and Resolution Conf.9.25 rev adopted at Ninth Meeting of the Conference of the Parties of CITES (Fort Lauderdale, USA, 7 to 18 November 1994) (anglais seulement)
UNEP(OCA)/CAR ISTAC 1/INF. 8	Proposition pour une Typologie Ecologique des Espaces Protégés dans la Caraïbe
UNEP(DEC)/CAR IG. 19/3	Proposition de projet du règlement intérieur (Mars 2001) du Conseil du PEC lors de la convocation des réunions et conférences dans le cadre du Plan d'action pour l'environnement des Caraïbes et des réunions et conférences des Parties contractantes a la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin dans la région des Caraïbes et de ses protocoles annexes
IUCN, 2000	IUCN Red List Categories (anglais seulement)

- H. R. Akçakaya *et al.*
Conservation Biology, Vol. 14, No. 4, August 2000
- Making Consistent IUCN Classifications under Uncertainty (anglais seulement)
- J.A.Musick
The American Fisheries Society Initiative, Vol. 24, No.12, December 1999
- Criteria to Define Extinction Risk in Marine Fishes. Endangered Species Management (anglais seulement)
- Jeffrey A. Hutchings
Nature, Vol. 406, 24 August 2000
- Collapse and recovery of marine fishes (anglais seulement)
- Jeffrey A. Hutchings
Can. J. Aquat. Sci. 58, 2001
- Conservation biology of marine fishes: perceptions and caveats regarding assignment of extinction risk (anglais seulement)
- CBD, 1998
- Modus Operandi of the Subsidiary Body on Scientific, Technical and Technological Advice (Annex I, COP Decision IV/16, Bratislava, Slovak Republic, 4-15 May 1998) (anglais seulement)
- Ramsar, 2000
- Work Plan 1999-2002 of the Scientific and Technical Review Panel (revised) (anglais seulement)
- Posted at Ramsar,
http://www.ramsar.org/key_strp_nfp_tor.htm 1999.
- Terms of Reference for the STRP's National Focal Points (anglais seulement)
- UNEP(OCA)/CAR ISTAC 1/INF 2
- Draft Principles and Goals for the Implementation of the Protocol on Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW) (anglais seulement)
- Dept. of Conservation, Wellington, New Zealand, March, 2001
- Classifying species according to the threat of extinction (anglais seulement)